

**Stazione Meteo Wireless
Smart Home ClimateConnect CL**

Art. No. 7006310



DE Besuchen Sie unsere Website über den folgenden QR Code oder Weblink um weitere Informationen zu diesem Produkt oder die verfügbaren Übersetzungen dieser Anleitung zu finden.

GB Visit our website via the following QR Code or web link to find further information on this product or the available translations of these instructions.

FR Si vous souhaitez obtenir plus d'informations concernant ce produit ou rechercher ce mode d'emploi en d'autres langues, rendez-vous sur notre site Internet en utilisant le code QR ou le lien correspondant.

NL Bezoek onze internetpagina via de volgende QR-code of weblink, voor meer informatie over dit product of de beschikbare vertalingen van deze gebruiksaanwijzing.

ES ¿Desearía recibir unas instrucciones de uso completas sobre este producto en un idioma determinado? Entonces visite nuestra página web utilizando el siguiente enlace (código QR) para ver las versiones disponibles.

IT Desidera ricevere informazioni esaustive su questo prodotto in una lingua specifica? Venga a visitare il nostro sito Web al seguente link (codice QR Code) per conoscere le versioni disponibili.



www.bresser.de/P7006310



GARANTIE · WARRANTY · GARANTÍA · GARANZIA



www.bresser.de/warranty_terms

RECYCLAGE (TRIMAN/France)



Points de collecte sur www.quefairepeldesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Tuya smart



Tuya Smart App Download

Contenuti

1. Nota di validità	3	11. Comfort Viso	7
2. Generalità	3	13. Avvio del funzionamento manuale	8
3. Avvertenze generali	3	14. Retroilluminazione	8
5. Panoramica delle parti	4	15. Temperatura e umidità	8
4. Ambito di consegna	4	16. Indice UV	9
6. Tratti somatici	5	17. Tuya Life App	10
7. Funzioni principali	5	18. Dati tecnici	14
8. Prima di iniziare	6	19. Dichiarazione di conformità CE	14
9. Alimentatore	6	20. DISPOSAL	14
10. Impostare la lingua	7	21. Garanzia	14

1. Nota di validità

Questa documentazione è valida per i prodotti con i seguenti codici articolo: 7006310

Versione manuale: 0724

Designazione manuale:

Manual_7006310_SmartHome-RC-Weather-Station-ClimateConnect-CL_it_BRESSER_v072024a

Fornire sempre informazioni quando si richiede il servizio.

2. Generalità



Informazioni su questo manuale di istruzioni

Queste istruzioni per l'uso sono da considerarsi parte integrante del dispositivo.

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza e il manuale di istruzioni prima di utilizzare questo dispositivo.

Conservare questi manuali di istruzioni in un luogo sicuro per future consultazioni. Se il dispositivo viene venduto o ceduto, le istruzioni manuale deve essere consegnato a qualsiasi successivo proprietario/utente del prodotto.



PERICOLO!

Troverai questo simbolo prima di ogni sezione di testo che tratta del rischio di lesioni da lievi a gravi derivanti da un uso improprio.



ATTENZIONE!

Questo simbolo si trova davanti a ogni sezione di testo che si occupa del rischio di danni alla proprietà o all'ambiente.

3. Avvertenze generali



PERICOLO!

Questo dispositivo contiene componenti elettronici che funzionano tramite una fonte di alimentazione (alimentatore e/o batterie). Utilizzare il dispositivo solo come descritto nel manuale, altrimenti si corre il rischio di scosse elettriche.

Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini! Assicurarsi di inserire correttamente le batterie. Le batterie scariche o danneggiate possono causare ustioni se entrano in contatto con la pelle. Se necessario, indossare guanti adeguati per proteggersi.



ATTENZIONE!

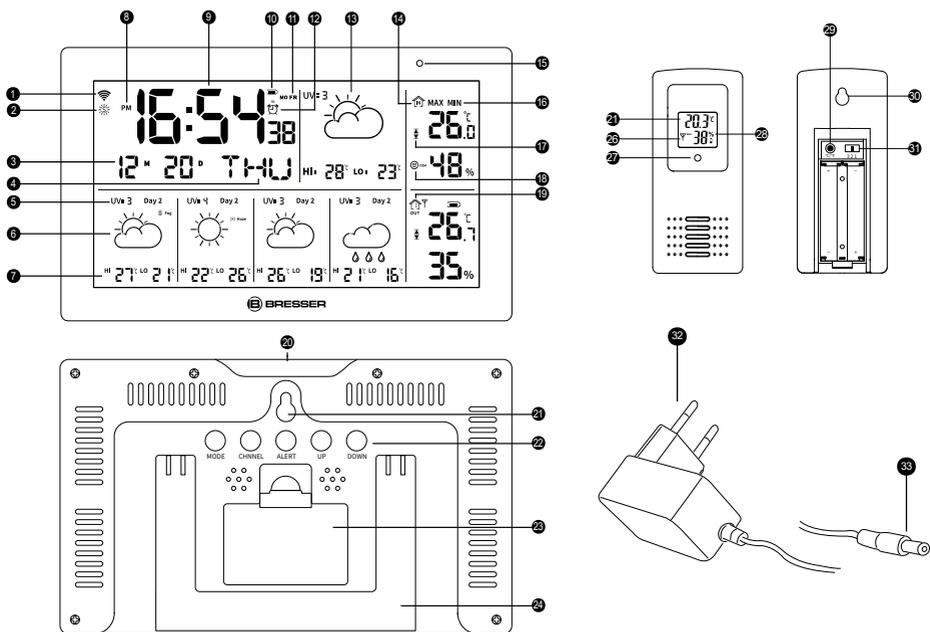
Non smontare il dispositivo. In caso di difetto, contattare il proprio rivenditore. Il rivenditore contatterà il centro di assistenza e, se necessario, potrà inviare il dispositivo per la riparazione. Non esporre il dispositivo a temperature superiori a 60°C.

Non esporre il dispositivo a temperature elevate. Utilizzare solo l'alimentatore in dotazione o le batterie consigliate. Non cortocircuitare il dispositivo o le batterie e non gettarli nel fuoco! Un calore eccessivo o una manipolazione impropria potrebbero innescare un cortocircuito, un incendio o un'esplosione.

Utilizzare solo le batterie consigliate. Sostituire sempre le batterie scariche o scariche con un nuovo set completo di batterie a piena capacità. Non utilizzare batterie di marche diverse o con capacità diverse. Le batterie devono essere rimosse dall'unità se non è stata utilizzata per molto tempo.

4. Ambito di consegna

SmartHome Stazione Meteo RC ClimateConnect CL
 Sensore remoto 7009996
 Adattatore UE-Regno Unito



5. Panoramica delle parti

- | | | |
|---------------------------------------|---|--|
| 1. Icona del segnale Wi-Fi | 13. Icona delle previsioni del tempo | 23. Vano |
| 2. Icona Dst | 14. Temperatura e umidità interne | 24. Alzarsi |
| 3. Mese/data | 15. Sensore di luce | 25. Temperatura esterna |
| 4. Giorno feriale | 16. Valore massimo/min per i dati interni | 26. Canale |
| 5. Dati UV | 17. Limite superiore / inferiore | 27. Spia |
| 6. Condizioni meteorologiche | 18. Comfort Viso | 28. Umidità esterna |
| 7. Previsione Temperatura Alta/Minima | 19. Icona per esterni | 29. °C/°F Pulsante di conversazione |
| 8. Mattina/sera | 20. Pulsante a sfioramento Snooze/light | 30. Foro per appendere |
| 9. Ore | 21. Foro per appendere | 31. Canale 1~3 |
| 10. Indicatore di batteria scarica | 22. Pulsanti operativi | 32. Adattatore di alimentazione CC con spina di alimentazione UE |
| 11. Opzione allarme | | 33. Connettore cilindrico CC |
| 12. Icona di allarme | | |

6. Tratti somatici

1. Tempo WIFI
2. temperatura e umidità interna
3. temperatura e umidità esterne
4. Previsioni meteo a 5 giorni
5. indice UV attuale
6. Connessione WIFI
7. data e mese
8. settimana
9. allarme temperatura
10. allarme
11. Temp. e umido. MAX e MIN
12. Condizioni meteorologiche
13. Previsioni meteo a 5 giorni
14. Indicatore di batteria scarica
15. 7 lingue della settimana

7. Funzioni principali

1. Pulsanti a sfioramento: MODALITÀ, CANALE, AVVISO, SU, GIÙ, SNOOZE/LUCE.
2. Previsioni meteo a 5 giorni e previsioni di temperatura alta/minima.
3. Visualizzazione mese/data/settimana
4. Formato orario 12/24 ore
5. Icone comode
6. 3 allarmi (1) sul dispositivo: allarme giorno lavorativo, allarme fine settimana, allarme quotidiano.
(2) su App: supporto con ogni sveglia impostata nei giorni feriali
7. Avviso di temperatura interna ed esterna. Supporto in base alle impostazioni del dispositivo e all'impostazione dell'app.
8. Celsius°C/Fahrenheit °F
9. Temperatura e umidità MAX/MIN record
10. Storico di temperatura e umidità: controlla lo storico su App.
11. Canale: 3 canali, totalmente in grado di abbinare 3 sensori (solo 1 sensore incluso)

Bottoni operare		MODO	UP	GIÙ (WAVE/C/F)	CANALE	VIGILE	SNOOZE/ LIGHT
Modalità standard	Premere una volta	Controlla l'ora della sveglia 1&2&3	Controllare il valore max./min di umidità e temperatura	°C/°F	Controlla il canale 1,2,3	Attiva/ disattiva l'avviso	Attiva la funzione sno- oze quando si suona. Oppure attiva/disattiva la retroillumi- nazione
	TENERE PREMUTO per più di 3 secondi	Impostare anno/data/ ora	Valore max./ min pulito	Ricezione forzata del segnale WIFI	Ricezione valore all'aperto	Set di avvisi	Corrisponden- za di rete
Modalità suoneria allarme	Premere una volta/ due volte/ tre volte	Controlla gli orari delle svegli	Attiva/disatti- va le sveglie	Attiva/ disattiva le svegli	/	/	Inserisci 5 minuti di ripetizione
	TENERE PREMUTO per più di 3 secondi	Allarme impostato	/	/			/

8. Prima di iniziare

1. Inserire le batterie per il sensore esterno prima di eseguire lo stesso passaggio per l'unità principale (alimentazione dell'unità principale con adattatore CA o batterie).
2. Posizionare l'unità principale il più vicino possibile al sensore.
3. Posizionare il sensore e l'unità principale entro il raggio di trasmissione effettivo.
4. Premere il pulsante GIÙ per cambiare il display tra °C o °F, il display cambierà per la temperatura interna e per la temperatura esterna.
5. Una volta installate o collegate le batterie con l'adattatore CA, l'unità principale inizierà a visualizzare le informazioni di misurazione interna. Visualizzerà le informazioni dal sensore esterno per la prima volta circa 3-4 minuti dopo che l'alimentazione è stata stabilita.

9. Alimentatore

Sensore per esterni

1. Aprire il vano batteria
2. Spostare l'interruttore CH (25) nella posizione (1-3) corrispondente al canale che verrà utilizzato per la trasmissione. (selezionare il canale 1 se è collegato un solo sensore)
3. Installare 2 batterie (formato AAA, 1.5 V) rigorosamente secondo i segni di polarità.
4. Chiuso il vano batterie.

Unità principale

1. Aprire il vano batterie.
2. Installare 3 batterie (formato AAA, 1.5 V) rigorosamente secondo i segni di polarità, chiudere il vano.
3. O semplicemente usa l'adattatore CA.

Visualizzazione batteria scarica

Quando è necessario sostituire le batterie, sul display dell'unità principale verrà visualizzato il rispettivo indicatore di batteria scarica () per l'unità principale o il sensore esterno. Con l'adattatore CA alimentato, l'indicatore di batteria scarica viene visualizzato con vuoto.

Avviso! Il display entra in modalità di risparmio batteria dopo circa 10 secondi in modalità batteria e può essere riattivato per 10 secondi alla volta premendo il pulsante snooze/light.

10. Impostare la lingua

1. Tenere premuto MODE per 3 secondi, il display ENG lampeggerà, premere SU o GIÙ per selezionare la lingua desiderata. Le lingue sono GER/ENG/DUT/DAN/ITA/SPA//FRE.
2. Il display YEAR lampeggerà, premere UP o DOWN per impostare l'anno desiderato.
3. Premere nuovamente MODE per impostare il MESE e la DATA, premere SU o GIÙ per impostare la data desiderata.
4. Premere nuovamente MODE per impostare 12/24 H, premere SU o GIÙ per selezionare il formato dell'ora desiderato.
5. Premere nuovamente MODE per impostare l'ora e i minuti correnti utilizzando SU o GIÙ.
6. Premere nuovamente MODE per salvare tutte le impostazioni.

11. Comfort Viso

- ☹️ L'umidità è inferiore al 40%; allo stesso tempo, la temperatura è superiore a 20°C, ma inferiore a 27°C.
- ☹️ L'umidità è superiore al 70%, o la temperatura è inferiore a 20°C, o la temperatura è superiore a 27°C.
- 😊 L'umidità è compresa tra il 40% e il 70%, allo stesso tempo, la temperatura è superiore a 20 °C, ma inferiore a 27 °C.

12. Previsioni meteo a 5 giorni

A seconda delle previsioni, vengono visualizzati fino a 28 simboli meteorologici diversi per il giorno corrente e i prossimi 4 giorni:

Sunny 	Partly cloudy 	Cloudy 	Thundershower 	Strong thundershower 	
Light rain 	Moderate rain 	Heavy rain 	Torrential rain 	Showery rain 	Strong showery rain 
Light snow 	Moderate snow 	Heavy snow 	Blizzard 	Sleet 	Sleet snow 
Showery snow 	Fog 	Dense fog 	Haze 	Heavy haze 	Wind 
Gale 	Strom 	Tropical storm 	Fugitive dust 	Sandstorm 	

13. Avvio del funzionamento manuale

(1) Set manuale corrente Anno/Mese/Data/12H o 24H/Ora/Minuto

1. Premere MODE per 3 secondi, il display ENG lampeggia, premere SU o GIÙ per impostare la lingua desiderata. Le lingue sono: GER/ENG/DUT/DAN/ITA/SPA//FRE
2. il display YEAR lampeggia, premere SU o GIÙ per impostare l'anno desiderato.
4. Premere nuovamente MODE, andare a impostare il MESE e DATA, premere SU o GIÙ per ottenere la data desiderata.
3. Premere nuovamente MODE, passare all'impostazione 12/24H, premere SU o GIÙ per ottenere il formato dell'ora desiderato.
4. Premere nuovamente MODE, andare a impostare l'ora e i minuti correnti premendo il pulsante SU o GIÙ.
5. Premere nuovamente MODE per salvare tutto il valore.

(2) Allarme

Specificazione

[1] È possibile impostare 3 allarmi

[2] 2 minuti di suoneria della sveglia

1. Sul dispositivo: allarme giorno lavorativo, allarme fine settimana, allarme quotidiano.
2. su App: supporto per ogni impostazione della sveglia nei giorni feriali

Imposta l'ora della sveglia

1. Nel modello a tempo normale, premere il pulsante MODE per accedere alla modalità ora della sveglia, continuando a premere il pulsante MODE per selezionare la sveglia 1 e 2 e 3.
2. Premere il pulsante SU per attivare la funzione di allarme, viene visualizzata l'icona del campanello.
3. Premere il pulsante MODE per 3 secondi, l'ora e i minuti della sveglia lampeggeranno, premere SU o GIÙ per impostare il valore desiderato.
4. Premere nuovamente il pulsante Modalità, il giorno della settimana lampeggia, utilizzare il pulsante SU o GIÙ per selezionare il giorno della sveglia tra 3 opzioni:
Opzione 1: MO/TU/WE/TH/FR/SA/SU, significa che la sveglia suona ogni giorno
Opzione 2: SA/SU, significa che la sveglia suona nel fine settimana.
Opzione 3: MO/MAR/WE/TH/FR, significa che la sveglia suona il giorno lavorativo.
5. Premere nuovamente il pulsante Modalità per salvare tutti i valori.

Tempo di posticipo

Una volta che la sveglia suona, premere il pulsante a sfioramento in alto per inserire 5 minuti di Snooze. Premere un pulsante qualsiasi per fermare lo squillo.

14. Retroilluminazione

Premere il pulsante Snooze/luce per attivare la retroilluminazione di 10 secondi.

15. Temperatura e umidità

Misurazione

Intervallo di temperatura interna: -10°C -50°C

Intervallo di temperatura esterna: -50°C -70°C

Risoluzione per la temperatura: 0,1°C

Intervallo di umidità (interno ed esterno): 20%-95%

Risoluzione per l'umidità: 1%

Ricezione delle misurazioni

Una volta inserite le batterie nel sensore esterno, inizierà a trasmettere le letture della temperatura a intervalli di circa 60 secondi. Non appena le batterie sono installate nell'unità principale, inizierà a cercare un segnale dal sensore per circa 3-4 minuti. Al termine della ricezione del segnale, la temperatura esterna verrà visualizzata sull'unità principale. L'unità principale aggiornerà automaticamente le sue letture a intervalli di circa 60 secondi.

Impostazione dell'avviso di temperatura interna ed esterna

1. Premere il pulsante ALERT per attivare la funzione di avviso della temperatura. Icona verrà visualizzato.

Tenere premuto il pulsante ALERT per accedere all'impostazione dell'avviso di temperatura esterna, icona  sta tremolando. Premere il pulsante SU per impostare il valore limite superiore, premere nuovamente il pulsante ALERT, utilizzare il pulsante SU per impostare il valore limite inferiore.

Impostare prima il valore interno, quindi impostare il valore esterno. Lasciarlo agire per circa 10 secondi, i valori verranno salvati.

se più di 1 sensore corrisponde, premere CHANNEL per selezionare prima i canali.

Se il valore di allarme impostato viene superato, il valore corrispondente lampeggia e viene emesso un segnale di allarme. Il segnale può essere silenziato premendo il pulsante snooze/light. Il display lampeggerà fino a quando il valore non scenderà al di sotto del livello di allarme impostato.

Campo di trasmissione (per sensore esterno)

Raggio di trasmissione tra trasmettitore e unità principale: 50 metri (70 metri in area aperta)

Max/Min

1. Record Max/Min, si aggiorna automaticamente ogni 0:00.
2. Premere il pulsante SU per controllare la temperatura MAX-Temperatura MIN-Temperatura attuale.
3. Tenere premuto il pulsante SU per circa 3 secondi per cancellare la memoria.
4. Dopo 10 secondi il display torna alla modalità normale.

Corrispondenza di rete (disponibile solo con collegamento adattatore CA)

1. Per prima cosa scarica il **Applicazione Tuya** dall'App Store di Apple per iOS o dal Google PlayStore per Android.
5. Fare in modo che il dispositivo principale si colleghi all'adattatore CA.
6. Apri l'app tuya, registrati.
7. Aggiungi dispositivo
8. Digita il nome WIFI e la password del tuo luogo, casa o ufficio. and so on.
9. Il dispositivo dovrebbe ora essere collegato.

16. Indice UV

Dati dell'indice UV dalla piattaforma Tuya, da UV 0 a UV 15. L'indice UV è ottenuto da Weatherbit tramite Wifi Route.

17. Tuya Life App

Registrazione dell'account

La console funziona con l'App Tuya Life per smartphone Android e iOS.

1. Scansiona il codice QR per accedere alla pagina di download di Tuya Life.
2. OPPURE Scarica Tuya Life da Google Play o Apple App Store.
3. Installa l'app Tuya Life.
4. Segui le istruzioni per creare il tuo account utilizzando il numero di telefono o l'e-mail.
5. Una volta completata la registrazione dell'account, verrà mostrata la schermata Home.

Scansione per scaricare



Tuya Life App per
Android / iOS



Nota:

- Non è necessario alcun codice di registrazione se si sceglie il metodo e-mail.
- L'App può essere soggetta a modifiche senza preavviso.
- Potrebbe essere richiesto di consentire all'app di accedere alla propria posizione. Ciò consentirà all'app di fornirti informazioni meteo generali nella tua zona. L'app continuerà a funzionare se non consenti l'accesso ad essa.

Abbinamento automatico del dispositivo base e dell'app Tuya

1. Posizionare il dispositivo collegato con l'adattatore CA il più vicino possibile al router (Wifi), il simbolo  della stazione base lampeggia
2. Apri l'app tuya, seleziona "Aggiungi dispositivo" per aggiungere la tua console per accedere alla modalità di associazione.
3. Si prega di premere il pulsante Giù per circa 3 secondi per mettere la base in modalità di associazione. Il puntino del simbolo del segnale Wi-Fi lampeggia. La base è ora in modalità di connessione AP.
4. Una volta effettuato correttamente il collegamento, il simbolo WIFI smette di lampeggiare.

Accoppiamento manuale del dispositivo di base e dell'app Tuya

1. Premi il pulsante Giù per circa 3 secondi per mettere la stazione base in modalità di associazione. Il puntino del simbolo del segnale Wi-Fi lampeggia. La stazione base è ora in modalità di connessione AP.
2. Una volta richiesto di connettersi con un nuovo WIFI, premere anche il pulsante Giù per circa 3 secondi per rimuovere il dispositivo esistente sull'app
3. Una volta effettuato correttamente il collegamento, il simbolo WIFI smette di lampeggiare.

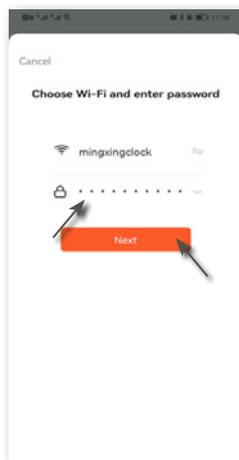
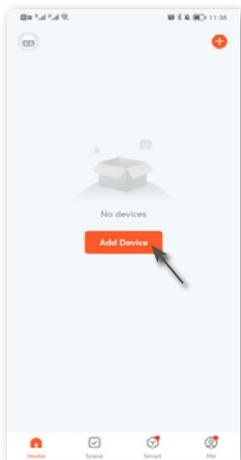
Qual è il motivo per connettersi con l'app?

1. Controlla le previsioni del tempo sull'App.
2. Imposta allarmi e avvisi di temperatura sull'app
3. Controlla il grafico della temperatura e dell'umidità sull'App.
4. Scarica il grafico della temperatura e dell'umidità dall'App.
5. Nessun dispositivo
6. Aggiungi dispositivo
7. Home

Passo 1: Abbinamento automatico del dispositivo base e dell'app Tuya (x.x)

Passo 2: Su "Aggiungi manualmente" schermo, viene visualizzato "Weather Forecaster", tocca "Vai ad aggiungere" Se il rilevamento automatico della ricerca non funziona, puoi anche aggiungere manualmente la tua stazione meteorologica selezionando "Sensore (altro)" sotto "Sensori di sicurezza". Se necessario, verificare che la base sia in modalità AP (il puntino sull'icona del segnale Wi-Fi lampeggia lentamente).

Passo 3: Assicurarsi di selezionare la rete 2.4G prima di scegliere il router e inserire la password. Quindi tocca "Avanti" bottone.



Il Wifi non può essere connesso?

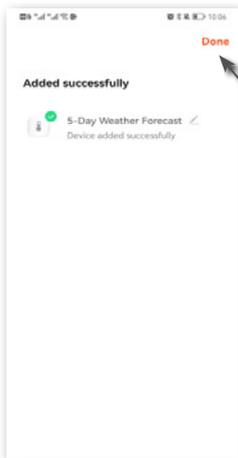
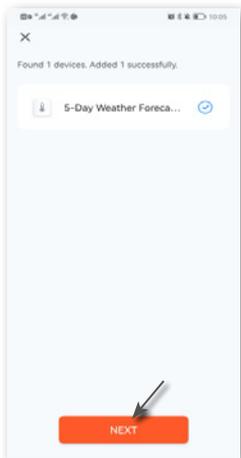
Si prega di controllare:

1. Se il segnale Wifi è praticabile
2. Indipendentemente dal fatto che sia connessa con la rete 2.4G, la rete 5G non è praticabile
3. Se si utilizza un nuovo router (nuovo Wifi), si prega di eliminare il dispositivo esistente il cui nome è 'meteorologo', è necessario ricollegarlo con il nuovo Wifi.

Passo 4: Trovato 1 dispositivo e aggiungilo correttamente, quindi tocca "Avanti" bottone.

Passo 5: Rubinetto "Fatto" pulsante per terminare l'installazione. Aggiungilo correttamente il meteorologo. Rubinetto "Avanti" bottone.

Passo 6: La console verrà visualizzata nella schermata principale. Tocca per vedere le letture.



Panoramica della schermata iniziale del dispositivo



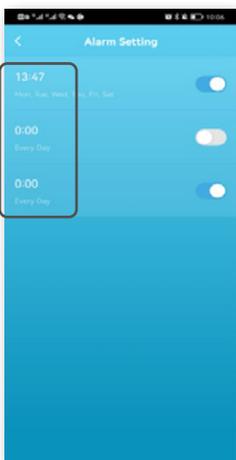
1. Icona Indietro per tornare alla home page dell'APP
2. Icona di gestione dei dispositivi per l'aggiornamento avanzato delle funzionalità e del firmware
3. Simbolo meteo attuale e temperatura
4. Temperatura interna
5. Viso confortevole
6. Umidità interna
7. Indice UV
8. Previsioni meteo e temperatura a 5 giorni
9. Sezione letture all'aperto (CH1-CH3)
10. Icona di impostazione della sveglia
11. Icona di avviso temperatura
12. Icona del grafico della cronologia
13. Icona Conversazione unità

Imposta l'ora della sveglia

1: Per impostare l'ora della sveglia, tocca l'icona "Impostazione sveglia"

2: Impostazione dell'ora Sveglia 1, Sveglia 2, Sveglia 3. Tocca 0:00, quindi puoi selezionare l'ora. Attiva il pulsante On-Off.

3: Selezionare Sveglia 1 o 2 o 3 per impostare i giorni della settimana della sveglia, quindi premere "Conferma" per salvare i valori.

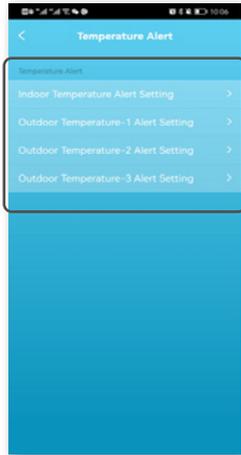


Imposta avviso temperatura

1: Imposta avviso temperatura
Tocca l'icona Temperatura



2: Attiva il pulsante On-Off,
Impostare l'avviso di temperatura MIN o MAX, quindi confermare con **"Conferma"** l'operazione.



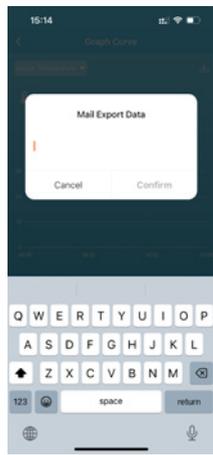
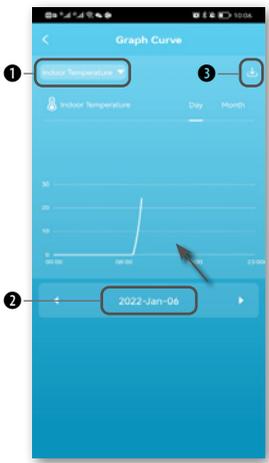
Controlla il grafico della temperatura

1: Per controllare il grafico della temperatura, selezionare il grafico della temperatura o l'umidità desiderata, inoltre è possibile scaricare la cronologia della temperatura.
1. Opzione grafico della temperatura
2. Foglio storico della temperatura
3. Data di selezione

2: Scegli i dati del grafico correlati per il controllo, tocca la sinistra di selezione in alto a sinistra. Seleziona tra dati giornalieri e dati mensili. Confermare quindi l'operazione.

3: Inserisci il tuo indirizzo e-mail per ricevere il foglio grafico.

4: Per selezionare l'unità di temperatura. Fahrenheit, gradi o gradi Celsius, quindi confermare l'operazione. Confermare con **"Conferma"**.



18. Dati tecnici

Unità principale

DCF

Batterie: 3x batteria AAA

Adattatore UE-Regno Unito incl

Unità di misura della temperatura: °C / °F

Intervallo di visualizzazione della temperatura: -10°C – 50°C

Intervallo di visualizzazione dell'umidità: RH 20% - 95%

Sensore esterno

Batterie: 2x batteria AAA

Unità di misura della temperatura: °C / °F

Intervallo di visualizzazione della temperatura: -40°C – 60°C

Intervallo di visualizzazione dell'umidità: RH 20% - 95%

19. Dichiarazione di conformità CE



Bresser GmbH dichiara che il tipo di apparecchiatura radio con numero di articolo 7006310 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità CE è disponibile al seguente indirizzo web: www.bresser.de/download/7006310/CE/7006310_CE.pdf

20. DISPOSAL



Smaltire correttamente i materiali di imballaggio, a seconda della loro tipologia, come carta o cartone. Contattare il servizio locale di smaltimento dei rifiuti o l'autorità ambientale per informazioni sul corretto smaltimento.

Non gettare i dispositivi elettronici nei rifiuti domestici! Ai sensi della Direttiva 2002/96/CE del Parlamento Europeo sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche e del suo adeguamento alla legge tedesca, i dispositivi elettronici usati devono essere raccolti separatamente e Riciclati in modo ecologico.



In conformità con le normative relative alle batterie e alle batterie ricaricabili, è espressamente vietato smaltirle nei normali rifiuti domestici. Assicurati di smaltire le batterie usate come richiesto dalla legge, presso un punto di raccolta locale o nel mercato al dettaglio. Smaltimento in i rifiuti domestici violano la direttiva sulle batterie.

Le batterie che contengono tossine sono contrassegnate da un segno e da un simbolo chimico. "Cd" = cadmio, "Hg" = mercurio, "Pb" = piombo.



Cd¹



Hg²



Pb³

¹ La batteria contiene cadmio

² La batteria contiene mercurio

³ La batteria contiene piombo

21. Garanzia

Il periodo di garanzia regolare è di 2 anni e inizia il giorno dell'acquisto. Per beneficiare di un periodo di garanzia volontaria estesa come indicato sulla confezione regalo, è necessaria la registrazione sul nostro sito web.

È possibile consultare le condizioni di garanzia complete, nonché le informazioni sull'estensione del periodo di garanzia e i dettagli dei nostri servizi all'indirizzo www.bresser.de/warranty_terms.

Service

DE AT CH BE

Bei Fragen zum Produkt und eventuellen Reklamationen nehmen Sie bitte zunächst mit dem Service-Center Kontakt auf, vorzugsweise per E-Mail.

E-Mail: service@bresser.de
Telefon*: +49 28 72 80 74 210

BRESSER GmbH

Kundenservice
Gutenbergstr. 2
46414 Rhede
Deutschland

*Lokale Rufnummer in Deutschland (Die Höhe der Gebühren je Telefonat ist abhängig vom Tarif Ihres Telefonanbieters); Anrufe aus dem Ausland sind mit höheren Kosten verbunden.

GB IE

Please contact the service centre first for any questions regarding the product or claims, preferably by e-mail.

E-Mail: service@bresseruk.com
Telephone*: +44 1342 837 098

BRESSER UK Ltd.

Suite 3G, Eden House
Enterprise Way
Edenbridge, Kent TN8 6HF
Great Britain

*Number charged at local rates in the UK (the amount you will be charged per phone call will depend on the tariff of your phone provider); calls from abroad will involve higher costs.

FR BE

Si vous avez des questions concernant ce produit ou en cas de réclamations, veuillez prendre contact avec notre centre de services (de préférence via e-mail).

E-Mail: sav@bresser.fr
Téléphone*: 00 800 6343 7000

BRESSER France SARL

Pôle d'Activités de Nicopolis
314 Avenue des Chênes Verts
83170 Brignoles
France

*Prix d'un appel local depuis la France ou Belgique

NL BE

Als u met betrekking tot het product vragen of eventuele klachten heeft kunt u contact opnemen met het service centrum (bij voorkeur per e-mail).

E-Mail: info@bresserbenelux.nl
Telefoon*: +31 528 23 24 76

BRESSER Benelux

Smirnoffstraat 8
7903 AX Hoogeveen
The Netherlands

*Het telefoonnummer wordt in het Nederland tegen lokaal tarief in rekening gebracht. Het bedrag dat u per gesprek in rekening gebracht zal worden, is afhankelijk van het tarief van uw telefoon provider; gesprekken vanuit het buitenland zullen hogere kosten met zich meebrengen.

ES PT

Si desea formular alguna pregunta sobre el producto o alguna eventual reclamación, le rogamos que se ponga en contacto con el centro de servicio técnico (de preferencia por e-mail).

E-Mail: servicio.iberia@bresser-iberia.es
Teléfono*: +34 91 67972 69

BRESSER Iberia SLU

c/Valdemorillo,1 Nave B
P.I. Ventorro del Cano
28925 Alcorcón Madrid
España

*Número local de España (el importe de cada llamada telefónica dependen de las tarifas de los distribuidores); Las llamadas des del extranjero están ligadas a costes suplementarios..

Bresser GmbH
Gutenbergstraße 2
46414 Rhede · Germany
www.bresser.de

    @BresserEurope



Bresser UK Ltd.
Suite 3G, Eden House
Enterprise Way
Edenbridge, Kent TN8 6HF
Great Britain